II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 28 päivänä heinäkuuta 1999,

eräiden yhteisön vertailulaboratorioiden toimintaan eläinten terveyden ja elävien eläinten alalla myönnettävästä yhteisön taloudellisesta tuesta

(tiedoksiannettu numerolla K(1999) 2466)

(Ainoastaan tanskan-, saksan-, englannin-, ranskan-, ja ruotsinkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)

(1999/587/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn neuvoston päätöksen 90/424/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1258/1999 ([2]), ja erityisesti sen 28 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

1) yhteisön taloudellista tukea olisi myönnettävä yhteisön nimeämille vertailulaboratorioille seuraavissa direktiiveissä ja päätöksissä vahvistettujen tehtävien suorittamiseen ja velvollisuuksien täyttämiseen:

— neuvoston direktiivi 80/217/ETY ([3]), annettu 22 päivänä tammikuuta 1980, yhteisön toimenpiteistä klassisen sikaruton torjumiseksi; direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 93/384/ETY ([4]),

— neuvoston direktiivi 92/40/ETY ([5]), annettu 19 päivänä toukokuuta 1992, yhteisön toimenpiteistä avian-influenssan torjumiseksi; direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Ruotsin ja Suomen liittymisasiakirjalla,

— neuvoston direktiivi 92/66/ETY ([6]), annettu 14 päivänä heinäkuuta 1992, yhteisön toimenpiteistä Newcastlen taudin torjumiseksi; direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Ruotsin ja Suomen liittymisasiakirjalla,

— neuvoston direktiivi 92/119/ETY ([7]), annettu 17 päivänä joulukuuta 1992 yhteisön yleisistä toimenpiteistä tiettyjen eläintautien torjumiseksi sekä swine vesicular -tautiin liittyvistä erityistoimenpiteistä; direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 95/1/EY, Euratom, EHTY ([8]),

— neuvoston direktiivi 93/53/ETY ([9]), annettu 24 päivänä kesäkuuta 1993, yhteisön vähimmäistoimenpiteistä tiettyjen kalatautien torjumiseksi,

— neuvoston direktiivi 95/70/EY ([10]), annettu 22 päivänä joulukuuta 1995, yhteisön vähimmäistoimista simpukoiden tiettyjen sairauksien torjumiseksi,

— neuvoston päätös 96/463/EY ([11]), tehty 23 päivänä heinäkuuta 1996, puhdasrotuisten jalostusnautojen testausmenetelmien ja tulosten arvioinnin yhdenmukaistamisessa yhteistyöosapuolena toimivan vertailuaseman nimeämisestä,

2) yhteisön taloudellisen tuen edellytyksenä on oltava, että asianomainen laboratorio suorittaa kyseiset tehtävät ja täyttää kyseiset velvollisuudet,

([1]) EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19.
([2]) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.
([3]) EYVL L 47, 21.2.1980, s. 11.
([4]) EYVL L 166, 8.7.1993, s. 34.
([5]) EYVL L 167, 22.6.1992, s. 1.
([6]) EYVL L 260, 5.9.1992, s. 1.
([7]) EYVL L 62, 15.3.1993, s. 69.
([8]) EYVL L 1, 1.1.1995, s. 1.
([9]) EYVL L 175, 19.7.1993, s. 23.
([10]) EYVL L 332, 30.12.1995, s. 33.
([11]) EYVL L 192, 2.8.1996, s. 19.

3) talousarvioon liittyvistä syistä yhteisön tukea olisi myönnettävä yhden vuoden ajaksi,

4) valvonnan vuoksi olisi sovellettava yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä huhtikuuta 1970 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 [2], 8 ja 9 artiklaa, ja

5) tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Yhteisö myöntää Saksalle taloudellista tukea niihin tehtäviin ja velvollisuuksiin, jotka Hannoverissa, Saksassa, sijaitsevan Institut für Virologie der Tierärzlichen Hochschulen on direktiivin 80/217/ETY liitteessä VI tarkoitetun klassisen sikaruton osalta suoritettava.

2. Yhteisön rahoitustuki on enintään 180 000 euroa 1 päivän lokakuuta 1999 ja 30 päivän syyskuuta 2000 välisenä ajanjaksona.

2 artikla

1. Yhteisö myöntää Yhdistyneelle kuningaskunnalle taloudellista tukea niihin tehtäviin ja velvollisuuksiin, jotka Addlestonessa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, sijaitsevan Central Veterinary Laboratoryn on direktiivin 92/40/ETY liitteessä V tarkoitetun avian-influenssan osalta suoritettava.

2. Yhteisön rahoitustuki on enintään 30 000 euroa 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta välisenä ajanjaksona.

3 artikla

1. Yhteisö myöntää Yhdistyneelle kuningaskunnalle taloudellista tukea niihin tehtäviin ja velvollisuuksiin, jotka Addlestonessa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, sijaitsevan Central Veterinary Laboratoryn on direktiivin 92/66/ETY liitteessä V tarkoitetun Newcastlen taudin osalta suoritettava.

2. Yhteisön rahoitustuki on enintään 75 000 euroa 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 1999 välisenä ajanjaksona.

4 artikla

1. Yhteisö myöntää Yhdistyneelle kuningaskunnalle taloudellista tukea niihin tehtäviin ja velvollisuuksiin, jotka Yhdistyneessä kuningaskunnassa sijaitsevan Pirbright Laboratoryn on direktiivin 92/119/ETY liitteessä III tarkoitetun swine vesicular -taudin osalta suoritettava.

2. Yhteisön rahoitustuki on enintään 80 000 euroa 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 1999 välisenä ajanjaksona.

5 artikla

1. Yhteisö myöntää Tanskalle taloudellista tukea niihin tehtäviin ja velvollisuuksiin, jotka Århusissa, Tanskassa sijaitsevan States Veterinaere Serumlaboratoriumin on direktiivin 92/53/ETY liitteessä C tarkoitettujen kalatautien osalta suoritettava.

2. Yhteisön rahoitustuki on enintään 120 000 euroa 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 1999 välisenä ajanjaksona.

6 artikla

1. Yhteisö myöntää Ranskalle taloudellista tukea niihin tehtäviin ja velvollisuuksiin, jotka La Trembladessa, Ranskassa, sijaitsevan IFREMERin on direktiivin 95/70/ETY liitteessä B tarkoitettujen simpukoiden tiettyjen sairauksien osalta suoritettava.

2. Yhteisön rahoitustuki on enintään 90 000 euroa 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 1999 välisenä ajanjaksona.

7 artikla

1. Yhteisö myöntää Ruotsille taloudellista tukea niihin päätöksen 96/463/EY liitteessä II tarkoitettuihin tehtäviin ja velvollisuuksiin, jotka Uppsalassa, Ruotsissa, sijaitsevan Interbull Centren on puhdasrotuisten jalostusnautojen testausmenetelmien ja tulosten arvioinnin yhdenmukaistamisen osalta suoritettava.

2. Yhteisön rahoitustuki on enintään 40 000 euroa 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 1999 välisenä ajanjaksona.

8 artikla

Yhteisön taloudellinen tuki maksetaan, kun tuensaajana oleva jäsenvaltio on esittänyt todisteet ja teknisen kertomuksen. Kyseiset asiakirjat on esitettävä viimeistään kolmen kuukauden kuluttua tukijakson päättymisestä.

9 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 729/70 8 ja 9 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.

[1] EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13.
[2] EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1.

10 artikla

Tämä päätös on osoitettu Tanskan kuningaskunnalle, Saksan liittotasavallalle, Ranskan tasavallalle, Ruotsin kuningaskunnalle sekä Iso-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 28 päivänä heinäkuuta 1999.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen